Официален вестник на Европейския съюз

L 34

Издание на български език

Законодателство

Година 63

6 февруари 2020 г.

Съдържание

I *Законодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/154 на Комисията от 23 януари 2020 година за регистриране на географско указание на спиртна напитка по силата на член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета „Norsk Vodka“/„Norwegian Vodka“** 1

II *Незаконодателни актове*

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

★ **Решение (ОВППС) 2020/155 на Съвета от 24 октомври 2019 година за подписване и сключване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Федерална република Сомалия относно статута на мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP Somalia)** 3

★ **Превод Споразумение** 5

РЕГЛАМЕНТИ

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/156 на Комисията от 23 януари 2020 година за регистриране на географско указание на спиртна напитка по силата на член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета „Norsk Akevitt“/„Norsk Aquavit“/„Norsk Akvavit“/„Norwegian Aquavit“** 13

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/157 на Комисията от 5 февруари 2020 година за разрешаване на употребата на тартразин като фуражна добавка за кучета, котки, декоративни риби, декоративни птички, хранещи се със семена, и дребни гризачи** [1] 15

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/158 на Комисията от 5 февруари 2020 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/799 по отношение на бордовото оборудване за претегляне** [2] 20

[2] Текст от значение за ЕИП.

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/159 на Комисията от 5 февруари 2020 година за подновяване на разрешението за употреба на *Enterococcus faecium* DSM 7134 като фуражна добавка за отбити прасенца и свине за угояване и за отмяна на Регламент (ЕО) № 538/2007 (притежател на разрешението Lactosan Starterkulturen GmbH & Co)** ([3]) 22

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/160 на Комисията от 5 февруари 2020 година за разрешаване на употребата на препарат от масло от риган, масло от ким, карвакрол, метилсалицилат и L-ментол като фуражна добавка за отбити прасенца (притежател на разрешението Biomin GmbH)** ([4]) 25

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/161 на Комисията от 5 февруари 2020 година за подновяване на разрешението за употреба на *Bacillus subtilis* DSM 17299 като фуражна добавка за пилета за угояване и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1137/2007 (притежател на разрешението Chr. Hansen A/S)** ([5]) 28

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/162 на Комисията от 5 февруари 2020 година за разрешаване на употребата на препарат от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 като фуражна добавка за пуйки за угояване (притежател на разрешението Danstar Ferment AG, представлявано от Lallemand SAS)** ([6]) 31

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/163 на Комисията от 5 февруари 2020 година за разрешаване на употребата на препарат от мурамидаза, получена от *Trichoderma reesei* DSM 32338, като фуражна добавка за пуйки за угояване, пуйки, отглеждани за разплод, пилета, отглеждани за разплод, и други видове домашни птици, отглеждани за разплод (притежател на разрешението DSM Nutritional Products Ltd., представлявано в Съюза от DSM Nutritional Products Sp. Z o. o)** ([7]) 34

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/164 на Комисията от 5 февруари 2020 година за разрешаване на употребата на 6-фитаза, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), като фуражна добавка за всички видове домашни птици и всички видове свине и за отмяна на Регламент (ЕО) № 379/2009 (притежател на разрешителното Danisco (UK) Ltd, осъществяващо търговска дейност като Danisco Animal Nutrition и представлявано от Genencor International B.V.)** ([8]) 37

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/165 на Комисията от 5 февруари 2020 година за разрешаване на употребата на ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (DSM 32052), като фуражна добавка за пилета за угояване, пилета, отглеждани за кокошки носачки, пуйки за угояване или отглеждани за разплод, както и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 786/2007 (притежател на разрешението Elanco GmbH)** ([9]) 40

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/166 на Комисията от 5 февруари 2020 година за подновяване на разрешението за употреба на 6-фитаза, получена от Schizosaccharomyces pombe (ATCC 5233), като фуражна добавка за пилета за угояване, кокошки носачки, пуйки за угояване, патици за угояване, отбити прасенца, прасета за угояване и свине майки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 785/2007 (притежател на разрешителното Danisco (UK) Ltd, осъществяващо търговска дейност като Danisco Animal Nutrition и представлявано от Genencor International B.V.)** ([10]) 43

РЕШЕНИЯ

★ **Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 на Комисията от 5 февруари 2020 година относно хармонизираните стандарти за радиосъоръжения, изготвени в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета** 46

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

★ **Решение № 1/2020 на Комитета за асоцииране ЕС—Република Молдова в състав „Търговия“ от 23 януари 2020 година за актуализиране на приложение XV (Премахване на мита) към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна [2020/168]** 52

([10]) Текст от значение за ЕИП.

I

(Законодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/154 НА КОМИСИЯТА

от 23 януари 2020 година

за регистриране на географско указание на спиртна напитка по силата на член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета „Norsk Vodka“/„Norwegian Vodka“

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. за определението, описанието, представянето и етикетирането на спиртни напитки, за използването на наименованията на спиртните напитки при представянето и етикетирането на други храни, за защитата на географските указания на спиртни напитки, за използването на етилов алкохол и дестилати от земеделски произход в алкохолните напитки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 110/2008 ([1]), и по-специално член 30, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета ([2]) Комисията проучи заявлението на Норвегия от 25 ноември 2016 г. за регистриране на географското указание „Norsk Vodka“/„Norwegian Vodka“.

(2) Регламент (ЕС) 2019/787, който заменя Регламент (ЕО) № 110/2008, влезе в сила на 25 май 2019 г. В съответствие с член 49, параграф 1 от новия регламент глава III от Регламент (ЕО) № 110/2008, която се отнася до географските указания, се отменя, считано от 8 юни 2019 г.

(3) След като стигна до заключението, че заявлението отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 110/2008, Комисията, в изпълнение на член 17, параграф 6 от същия регламент, публикува основните спецификации на техническото досие в *Официален вестник на Европейския съюз* ([3]) в съответствие с член 50, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕС) 2019/787.

(4) В Комисията не постъпиха уведомления за възражение по реда на член 27, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/787.

(5) Поради това указанието „Norsk Vodka“/„Norwegian Vodka“ следва да се регистрира като географско указание,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се географското указание „Norsk Vodka“/„Norwegian Vodka“. В съответствие с член 30, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2019/787 настоящият регламент предоставя на наименованието „Norsk Vodka“/„Norwegian Vodka“ защитата, посочена в член 21 от Регламент (ЕС) 2019/787.

([1]) ОВ L 130, 17.5.2019 г., стр. 1.

([2]) Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно определението, описанието, представянето, етикетирането и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1576/89 на Съвета (ОВ L 39, 13.2.2008 г., стр. 16).

([3]) ОВ C 241, 17.7.2019 г., стр. 11.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 януари 2020 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Член на Комисията

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2020/155 НА СЪВЕТА

от 24 октомври 2019 година

за подписване и сключване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Федерална република Сомалия относно статута на мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP Somalia)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 37 от него, във връзка с член 218, параграфи 5 и 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 16 юли 2012 г. Съветът прие Решение 2012/389/ОВППС ([1]) относно мисията на Европейския съюз за изграждане на регионален морски капацитет в региона на Африканския рог (EUCAP NESTOR).

(2) Съгласно член 8 от Решение 2012/389/ОВППС статутът на EUCAP NESTOR и нейния персонал, включително, когато това е приложимо, привилегиите, имунитетите и другите гаранции, необходими за изпълнението и безпроблемното провеждане на EUCAP NESTOR, се уреждат със споразумение, сключено съгласно член 37 от Договора за Европейския съюз и в съответствие с процедурата, предвидена в член 218 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

(3) В писмо до върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 15 юли 2012 г. министър-председателят на преходното федерално правителство на Република Сомалия потвърди, че „правата и задълженията, съдържащи се в сключеното на 31 декември 2008 г. споразумение относно статута на ръководената от ЕС мисия Atalanta, ще бъдат приложими и за EUCAP NESTOR, нейните служители, помещения и активи“.

(4) На 12 декември 2016 г. с Решение (ОВППС) 2016/2240 ([2]) Съветът реши EUCAP NESTOR да се съсредоточи върху подпомагането на Сомалия за укрепване на нейния капацитет в областта на морската сигурност, за да може да прилага по-ефективно морското право. С Решение (ОВППС) 2016/2240 се преименува EUCAP NESTOR на EUCAP Somalia. Поради това изглеждаше уместно да се сключи официално споразумение с Федерална република Сомалия относно статута на мисията конкретно за EUCAP Somalia.

(5) На 12 април 2018 г. Съветът прие решение за разрешаване на започването на преговори с Федерална република Сомалия за споразумение относно статута на мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP Somalia).

(6) Между Съюза и Федерална република Сомалия беше договорено споразумение относно статута на EUCAP Somalia във Федерална република Сомалия.

(7) Споразумението следва да бъде одобрено от името на Съюза,

([1]) Решение 2012/389/ОВППС на Съвета от 16 юли 2012 г. относно мисията на Европейския съюз за изграждане на регионален морски капацитет в региона на Африканския рог (EUCAP NESTOR) (ОВ L 187, 17.7.2012 г., стр. 40).

([2]) Решение (ОВППС) 2016/2240 на Съвета от 12 декември 2016 г. за изменение на Решение 2012/389/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за изграждане на регионален морски капацитет в региона на Африканския рог (EUCAP NESTOR) (ОВ L 337, 13.12.2016 г., стр. 18).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението между Съюза и Федерална република Сомалия относно статута на мисията на Съюза за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP Somalia) (наричано по-нататък „споразумението“) се одобрява от името на Съюза.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(ата), упълномощено(и) да подпише(ат) споразумението, така че да бъде обвързан Съюзът.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 24 октомври 2019 година.

За Съвета
Председател
A.-K. PEKONEN

ПРЕВОД

СПОРАЗУМЕНИЕ

между Европейския съюз и Федерална република Сомалия относно статута на мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP SOMALIA)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ, наричан по-нататък „ЕС“,

от една страна, и

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА СОМАЛИЯ, наричана по-нататък „приемащата държава“,

от друга страна,

заедно наричани по-нататък „страните“,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД:

— писмото от 11 януари 2013 г. от министър-председателя на федералното правителство на Република Сомалия до върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

— Решение 2012/389/ОВППС на Съвета от 16 юли 2012 г. относно мисията на Европейския съюз за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP Somalia) ([1]),

— че настоящото споразумение не засяга правата и задълженията на страните по международни споразумения и други правни инструменти за създаване на международни съдилища, включително Статута на Международния наказателен съд,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

Обхват и определения

1. Настоящото споразумение се прилага за мисията за изграждане на капацитет на Европейския съюз в Сомалия (EUCAP Somalia) и нейния личен състав.

2. Настоящото споразумение се прилага само на територията на приемащата държава.

3. За целите на настоящото споразумение:

а) „EUCAP Somalia“ или „мисията“ означава мисията на Европейския съюз в Сомалия (EUCAP Somalia), създадена от Съвета на Европейския съюз с Решение 2013/389/ОВППС, включително нейните съставни елементи, подразделения, щаб и личен състав, разположени на територията на приемащата държава и зачислени към EUCAP Somalia;

б) „ръководител на мисията“ означава ръководителят на мисията EUCAP Somalia, назначен от Съвета на Европейския съюз;

в) „Европейски съюз“ или „ЕС“ означава постоянните органи на ЕС и техния персонал;

г) „изпращаща държава“ означава всяка държава — членка на ЕС, или държава, която не е членка на ЕС, с командирован личен състав към мисията;

д) „личен състав на EUCAP Somalia“ означава ръководителят на мисията, съставът на мисията, който е командирован от държавите — членки на ЕС, от Европейската служба за външна дейност (ЕСВД), от институциите на ЕС и от държави, които не са членки на ЕС, но са поканени от ЕС да участват в EUCAP Somalia, международните служители, назначени с договор от EUCAP Somalia, разположени за подготовка, подпомагане и изпълнение на мисията, както и личният състав, пътуващ по искане на изпращаща държава, институция на ЕС или ЕСВД в рамките на мисията. Определението не включва изпълнителите по договори и местния персонал;

е) „щаб“ означава седалището на EUCAP Somalia в Могадишу;

ж) „съоръжения“ означава всички сгради, помещения, инсталации и терени, необходими за провеждането на дейностите на мисията, както и за настаняването на личния състав на EUCAP Somalia;

([1]) ОВ ЕС L 187, 17.7.2012 г., стр. 40.

з) „местен персонал“ означава служители, които са граждани на приемащата държава или пребивават постоянно в нея;

и) „официална кореспонденция“ означава всяка кореспонденция, свързана с EUCAP Somalia и нейните функции;

й) „изпълнител“ означава всяко лице, снабдяващо EUCAP Somalia със стоки или услуги, свързани с дейността на мисията;

к) „материални активи на EUCAP Somalia“ означава оборудването, включително транспортните средства, и консумативите, необходими за EUCAP Somalia.

Член 2

Общи разпоредби

1. EUCAP Somalia и личният състав на EUCAP Somalia спазват законовите и подзаконовите актове на приемащата държава и се въздържат от всякакви действия или дейности, които са несъвместими с целите на EUCAP Somalia.

2. EUCAP Somalia е независима по отношение на изпълнението на своите функции съгласно настоящото споразумение. Приемащата държава зачита единния и международен характер на EUCAP Somalia.

3. Ръководителят на мисията редовно информира правителството на приемащата държава за числеността на личния състав на EUCAP Somalia, разположен на територията на приемащата държава.

Член 3

Идентификация

1. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia разполагат с идентификационна карта на мисията, която са длъжни да носят постоянно, и се идентифицират чрез нея. На съответните органи на приемащата държава се предоставя образец на идентификационната карта на мисията.

2. Превозните средства на EUCAP Somalia и всички други транспортни средства на мисията имат отличителни идентификационни маркировки или регистрационни номера на EUCAP Somalia или и двете, ако позволяват условията за сигурност. Образец от тези маркировки и номера се предоставя на съответните органи на приемащата държава.

3. EUCAP Somalia има право да поставя знамето на ЕС в щаба си и на всяко друго място, самостоятелно или заедно със знамето на приемащата държава, според решението на ръководителя на мисията. Национални знамена или символи на участващите в EUCAP Somalia национални контингенти могат да се поставят в съоръженията, на превозни средства и всякакви други транспортни средства и униформи на EUCAP Somalia, според решението на ръководителя на мисията.

Член 4

Преминаване на границите и движение на територията на приемащата държава

1. Членовете на личния състав, материалните активи, превозните и всякакви други транспортни средства на EUCAP Somalia преминават границата на приемащата държава през официалните гранични пунктове, морски пристанища и по международните въздушни коридори.

2. Приемащата държава улеснява влизането и излизането от територията на приемащата държава на членовете на личния състав, на материалните активи, на превозните и всякакви други транспортни средства на EUCAP Somalia. С изключение на паспортния контрол при влизане и напускане на територията на приемащата държава, членовете на личния състав на EUCAP Somalia, притежаващи идентификационна карта на мисията или временно доказателство за участие в EUCAP Somalia, са изключени от разпоредбите за митнически, визов и имиграционен режим, както и от всякакви форми на имиграционен контрол на територията на приемащата държава.

3. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia са изключени от разпоредбите на приемащата държава за регистрация и контрол на чужди граждани, но не придобиват право на постоянно пребиваване или местожителство на територията на приемащата държава.

4. Материалните активи, превозните и всякакви други транспортни средства на EUCAP Somalia, които влизат, преминават или напускат територията на приемащата държава с цел оказване на подкрепа на EUCAP Somalia, се освобождават от всякакви изисквания за представяне на инвентарни списъци или други митнически документи, както и от всякакви проверки.

5. Превозните и всякакви други транспортни средства, използвани в подкрепа на EUCAP Somalia, не подлежат на местен лицензионен или регистрационен режим. Продължават да се прилагат съответните международни стандарти и разпоредби.

При необходимост се сключват допълнителните договорености, посочени в член 19.

6. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia могат да управляват превозни средства, плавателни и въздухоплавателни средства, както и всякакви други транспортни средства на територията на приемащата държава, ако притежават валидно национално или международно свидетелство за управление на превозни средства, свидетелство за правоспособност за капитан на кораб или за пилот, според случая. Приемащата държава признава за валидни, без заплащане на данъци или такси, свидетелствата за управление на превозни средства или разрешителните, притежавани от членовете на личния състав на EUCAP Somalia.

7. EUCAP Somalia и членовете на личния състав на EUCAP Somalia, заедно с техните превозни и всякакви други транспортни средства, оборудване и запаси, могат да се придвижват свободно и неограничено на територията на приемащата държава, включително нейните териториални води и въздушно пространство.

Ако е необходимо могат да се сключат допълнителни договорености в съответствие с член 19.

8. За целите на извършване на служебни пътувания членовете на личния състав на EUCAP Somalia и местният персонал могат да използват обществени пътища, мостове, фериботи, летища и пристанища без да плащат мита, такси, пътни такси, данъци или други налози. EUCAP Somalia не се освобождава от заплащането на такси в разумен размер за поискани и получени услуги, при същите условия, които се прилагат за услугите, предоставени на гражданите на приемащата държава.

Член 5

Привилегии и имунитети на EUCAP Somalia, предоставени от приемащата държава

1. Съоръженията на EUCAP Somalia са неприкосновени. Служители на приемащата държава не влизат на тяхна територия без съгласието на ръководителя на мисията.

2. Съоръженията на EUCAP Somalia, тяхното обзавеждане и други материални активи, както и транспортните средства имат имунитет срещу претърсване, реквизиция, запор или изпълнителни мерки.

3. EUCAP Somalia, нейната собственост и материални активи, независимо къде се намират и кой е техният притежател, се ползват с имунитет по отношение на всякакви форми на съдебно производство.

4. Архивите и документите на EUCAP Somalia са неприкосновени по всяко време и навсякъде.

5. Официалната кореспонденция на EUCAP Somalia е неприкосновена.

6. EUCAP Somalia, както и доставчиците и изпълнителите, които използва, се освобождават от всякакви национални, регионални и общински данъци, такси и налози от такова естество по отношение на закупени и внесени стоки, предоставени услуги и използвани от EUCAP Somalia съоръжения за целите на EUCAP Somalia. EUCAP Somalia не се освобождава от данъци, такси и налози, които представляват заплащане за извършени услуги.

7. Приемащата държава разрешава внасянето на стоки, необходими за целите на EUCAP Somalia, и ги освобождава от всякакви мита, такси, пътни такси, данъци и подобни налози, различни от таксите за съхранение, превоз и други извършени услуги.

Член 6

Привилегии и имунитети на личния състав на EUCAP Somalia, предоставени от приемащата държава

1. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia не могат да бъдат арестувани или задържани по какъвто и да е начин.

2. Документите, кореспонденцията и материалните активи на членовете на личния състав на EUCAP Somalia са неприкосновени, освен в случай на изпълнителни мерки, разрешени съгласно параграф 7.

3. Приемащата държава предоставя дипломатическа лична карта на членовете на личния състав на EUCAP Somalia в съответствие със своите приложими законови и подзаконови разпоредби.

4. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia се ползват с имунитет по отношение на наказателната юрисдикция на приемащата държава при всякакви обстоятелства. Имунитетът на членовете на личния състав на EUCAP Somalia по отношение на наказателната юрисдикция може да бъде отнет от съответната изпращаща държава или институция на ЕС, в зависимост от случая. Подобно отнемане на имунитет винаги трябва да бъде изрично.

5. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia се ползват с имунитет по отношение на гражданската и административната юрисдикция на приемащата държава по отношение на устни или писмени изказвания и всякакви действия, предприети в изпълнение на официалните им функции. Ако пред съд на приемащата държава бъде образувано гражданско производство срещу член на личния състав на EUCAP Somalia, незабавно се уведомяват ръководителят на мисията и компетентният орган на изпращащата държава или институция на ЕС. Преди започването на съдебното производство ръководителят на мисията и компетентният орган на изпращащата държава или институция на ЕС удостоверяват пред съда дали въпросното действие е извършено от члена на личния състав на EUCAP Somalia в изпълнение на официалните му функции. Ако действието е извършено в изпълнение на официални функции, производството не започва и се прилага член 16. Ако действието не е извършено в изпълнение на официални функции, производството може да продължи. Удостоверението от страна на ръководителя на мисията и компетентния орган на изпращащата държава или институция на ЕС има задължителен характер за юрисдикцията на приемащата държава, която не може да го оспорва. Започването на съдебно производство от член на личния състав на EUCAP Somalia го лишава от възможността да се позовава на имунитета по отношение на юрисдикцията в случай на насрещни искове, пряко свързани с основния иск.

6. Личният състав на EUCAP Somalia не е длъжен да дава свидетелски показания.

7. Не могат да се предприемат изпълнителни мерки спрямо членовете на личния състав на EUCAP Somalia, освен когато срещу тях е образувано гражданско производство, което не е свързано с официалните им функции. Имуществото на членовете на личния състав на EUCAP Somalia, за което ръководителят на мисията е удостоверил, че е необходимо за изпълнението на официалните им функции, не може да бъде запорирано в изпълнение на съдебно постановление, решение или заповед. При граждански производства членовете на личния състав на EUCAP Somalia не подлежат на ограничения на тяхната лична свобода или други принудителни мерки.

8. Имунитетът на членовете на личния състав на EUCAP Somalia по отношение на юрисдикцията на приемащата държава не ги освобождава от юрисдикциите на съответните изпращащи държави.

9. По отношение на услугите, предоставени на EUCAP Somalia, личният състав на EUCAP Somalia е освободен от действието на разпоредбите за социална сигурност, които могат да бъдат в сила в приемащата държава.

10. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia се освобождават от всякакви форми на данъчно облагане в приемащата държава върху заплатите и възнагражденията, които получават от EUCAP Somalia или от изпращащите държави, както и върху други доходи, получени от източник извън приемащата държава.

11. В съответствие с приетите от нея законови и подзаконови разпоредби, приемащата държава разрешава внасянето на предмети за лично ползване от членовете на личния състав на EUCAP Somalia и ги освобождава от всякакви мита, данъци и други налози, различни от таксите за съхранение, превоз и подобни услуги по отношение на подобни предмети. Приемащата държава също така разрешава износа на подобни предмети. Закупуването на местния пазар на стоки и услуги от членове на личния състав на EUCAP Somalia се освобождава от заплащане на ДДС и данъци съгласно законовите разпоредби на приемащата държава.

12. Личният багаж на членовете на личния състав на EUCAP Somalia се освобождава от проверки, освен ако няма сериозни основания да се счита, че съдържа предмети, които не са предназначени за лично ползване от членовете на личния състав на EUCAP Somalia, или предмети, чийто внос или износ е забранен със закон или подчинен на правилата за налагане на карантина на приемащата държава. Проверките на такъв личен багаж се извършват само в присъствието на заинтересования член на личния състав на EUCAP Somalia или на упълномощен представител на EUCAP Somalia.

Член 7

Местен персонал

Членовете на местния персонал се ползват с привилегии и имунитети единствено доколкото приемащата държава позволява това. Приемащата държава обаче упражнява юрисдикцията си над членовете на местния персонал по такъв начин, че да не води до неоправдана намеса в изпълнението на функциите на EUCAP Somalia.

Член 8

Наказателна юрисдикция

Компетентните органи на изпращащата държава имат право да упражняват на територията на приемащата държава наказателна юрисдикция и дисциплинарна власт, произтичащи от законовите разпоредби на изпращащата държава по отношение на членовете на личния състав на EUCAP Somalia.

Член 9

Сигурност

1. Приемащата държава поема със собствени средства пълна отговорност за сигурността на личния състав на EUCAP Somalia.

2. За целите на параграф 1 приемащата държава взема всички необходими мерки за защитата, безопасността и сигурността на EUCAP Somalia и личния състав на EUCAP Somalia. Преди изпълнението на каквито и да е конкретни мерки, предложени от приемащата държава, те се съгласуват с ръководителя на мисията. Приемащата държава разрешава и осигурява безплатна подкрепа на дейностите, свързани с евакуацията по медицински причини на членове на личния състав на EUCAP Somalia.

При необходимост се сключват допълнителните договорености, посочени в член 19.

3. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia имат право да носят малки оръжия и боеприпаси след разрешение от ръководителя на мисията.

4. EUCAP Somalia се упълномощава да взема необходимите мерки в рамките на територията на приемащата държава в този контекст, включително използването на необходимата и пропорционална сила, за защита на личния състав на EUCAP Somalia, за защита на помещенията, превозните средства и материалните активи на мисията срещу действия, които биха могли да застрашат живота или да причинят телесни повреди на личния състав на EUCAP Somalia, и когато е необходимо, да защитава едновременно и други лица, изправени пред същата заплаха в непосредствена близост до мисията, от актове, които биха застрашили живота на тези лица или които могат да им причинят тежки телесни повреди.

5. Списъкът на членовете на личния състав на EUCAP Somalia, определени и упълномощени от ръководителя на мисията за носене на огнестрелни оръжия и боеприпаси, включително за транспорт на такива, се съобщава на компетентните органи на приемащата държава. Компетентните органи на приемащата държава предоставят разрешително за транспортиране и носене на специално определените и упълномощени членове на личния състав на EUCAP Somalia.

Член 10

Униформа

1. Членовете на личния състав на EUCAP Somalia носят своята национална униформа или цивилни дрехи, както и идентификационния знак на EUCAP Somalia.

2. Носенето на униформа се урежда от правилата, приети от ръководителя на мисията.

Член 11

Сътрудничество и достъп до информация

1. Приемащата държава оказва пълно сътрудничество и подкрепа на EUCAP Somalia и личния състав на EUCAP Somalia.

2. При искане и необходимост за изпълнението на EUCAP Somalia, приемащата държава предоставя действителен достъп на личния състав на EUCAP Somalia до:

а) съоръжения, терени и официални превозни средства, които приемащата държава контролира и които са необходими за изпълнението на мандата на EUCAP Somalia;

б) документи, материали и информация, които приемащата държава контролира, доколкото те са необходими за изпълнението на мандата на EUCAP Somalia.

При необходимост за целите на първа алинея се сключват допълнителните договорености, посочени в член 19.

3. Ръководителят на мисията и приемащата държава провеждат редовни консултации и вземат подходящи мерки, за да обезпечат поддържането на тясна и двупосочна връзка на всяко съответно ниво. Приемащата държава може да назначи служител за връзка с EUCAP Somalia.

Член 12

Подкрепа от страна на приемащата държава и сключване на договори

1. При поискване приемащата държава подпомага EUCAP Somalia за намирането на подходящи съоръжения.

2. Приемащата държава предоставя безплатно съоръжения, ако са необходими и налични, които са нейна собственост, както и съоръжения, които са собственост на частни субекти, доколкото такива са поискани с оглед на осъществяването на административните и оперативните дейности на EUCAP Somalia.

3. В рамките на своите средства и възможности, приемащата държава съдейства при подготовката, установяването, изпълнението и оказването на подкрепа на EUCAP Somalia, включително чрез предоставянето на експертите на EUCAP Somalia на съвместно използване на съоръжения и оборудване.

4. Приемащата държава оказва съдействие и подкрепа на EUCAP Somalia най-малко при същите условия, при които оказва съдействие и подкрепа на своите собствени граждани.

5. EUCAP Somalia притежава необходимата правоспособност съгласно законовите и подзаконовите разпоредби на приемащата държава за изпълнението на своята мисия, и по-специално за откриването на банкови сметки, придобиването и разпореждането с материални активи и участието в съдебни производства.

6. Приложимото право за договорите, сключени от EUCAP Somalia в приемащата държава, се определя от съответните разпоредби в тези договори.

7. Сключените от EUCAP Somalia договори могат да предвиждат процедурата за уреждане на спорове, посочена в член 16, параграфи 3 и 4, да се прилага за спорове, възникнали при изпълнението на договора.

8. Приемащата държава улеснява изпълнението на договорите, сключени за целите на мисията между EUCAP Somalia и търговски субекти.

Член 13

Промени в съоръженията

1. На EUCAP Somalia се разрешава да изгражда, променя или изменя по друг начин съоръженията, ако това се налага по необходимост от оперативен характер.

2. Приемащата държава не предявява искания за обезщетение от EUCAP Somalia по отношение на строежи, промени или изменения на съоръженията.

Член 14

Починали членове на личния състав на EUCAP Somalia

1. Ръководителят на мисията има право да предприеме действия и да направи необходимите разпореждания за репатрирането на починал член на личния състав на EUCAP Somalia, както и на личното му имущество.

2. Аутопсия на починали членове на личния състав на EUCAP Somalia не може да се извършва без съгласието на съответната изпращаща държава и в отсъствието на представител на EUCAP Somalia или на представител на съответната изпращаща държава или на двамата.

3. Приемащата държава и EUCAP Somalia си сътрудничат в максимална степен за бързото репатриране на починали членове на личния състав на EUCAP Somalia.

Член 15

Комуникации

1. EUCAP Somalia може да инсталира и използва устройства за радиоразпръскване и радиоприемане, както и сателитни системи. Тя си сътрудничи с компетентните органи на приемащата държава с оглед избягване на спорове при използването на съответните честоти. Приемащата държава предоставя безплатен достъп до честотния спектър.

2. EUCAP Somalia има право на неограничени комуникации по радио (включително сателитно, мобилно и ръчно радио), телефон, телеграф, факс и други средства, както и право да инсталира необходимото оборудване за поддръжка на тези комуникации във и между съоръжения на EUCAP Somalia, включително полагането на кабели и наземни линии за целите на EUCAP Somalia.

3. На територията на своите съоръжения EUCAP Somalia може да създава необходимите условия за доставянето на пощенски пратки, адресирани до EUCAP Somalia или членове на личния състав на EUCAP Somalia или изпращани от EUCAP Somalia или членове на личния състав на EUCAP Somalia.

Член 16

Искове в случаи на смърт, телесни повреди, вреди и щети

1. EUCAP Somalia и членовете на личния състав на EUCAP Somalia не носят отговорност за вреди или щети, причинени на частна или държавна собственост поради оперативните нужди или от дейности, свързани с граждански безредици или защита на EUCAP Somalia.

2. С оглед постигане на приятелско уреждане на спора, исканията във връзка с вреди или щети, причинени на частна или държавна собственост в случаите извън параграф 1, както и искове при смърт или телесни повреди на лица и за вреди или щети, причинени на имущество на EUCAP Somalia, се препращат на EUCAP Somalia чрез компетентните органи на приемащата държава по отношение на искания, предявени от юридически или физически лица от приемащата държава, или на компетентните органи на приемащата държава по отношение на искания, предявени от EUCAP Somalia.

3. Когато не може да се постигне приятелско уреждане на спора, искането се подава до комисия по исканията за обезщетение, състояща се от равен брой представители на EUCAP Somalia и представители на приемащата държава. Уреждането на спора става по общо съгласие.

4. Когато в рамките на комисията по исканията за обезщетение не може да се постигне решение, споровете се уреждат с дипломатически средства между приемащата държава и представители на ЕС за искания на стойност до 40 000 EUR включително. За искания, надхвърлящи тази сума, спорът се отнася до арбитражен орган, чиито решения са задължителни.

5. Арбитражният орган, посочен в параграф 4, се състои от трима арбитри, като приемащата държава посочва един арбитър, EUCAP Somalia посочва един арбитър, а третият се определя съвместно от приемащата държава и EUCAP Somalia. Когато една от страните не посочи арбитър в рамките на два месеца или когато приемащата държава и EUCAP Somalia не могат да постигнат съгласие по определянето на третия арбитър, този арбитър се назначава от председателя на Съда на Европейския съюз.

6. Между EUCAP Somalia и административните органи на приемащата държава се сключва административно споразумение за определяне на компетентността на комисията по исканията за обезщетение и на арбитражния орган, процедурата, приложима в рамките на тези органи, и условията, при които се предявяват искове.

Член 17

Взаимодействие и спорове

1. Всички въпроси, възникнали при прилагането на настоящото споразумение, се разглеждат съвместно от представители на EUCAP Somalia и на компетентните органи на приемащата държава.

2. Ако не бъде постигнато предварително споразумение, споровете относно тълкуването или прилагането на настоящото споразумение се разрешават между приемащата държава и представители на ЕС изключително с дипломатически средства.

Член 18

Други разпоредби

1. Правителството на приемащата държава отговаря за прилагането и спазването от страна на съответните местни органи на приемащата държава на привилегиите, имунитетите и правата на EUCAP Somalia и на личния състав на EUCAP Somalia, както е предвидено в настоящото споразумение.

2. Никоя от разпоредбите на настоящото споразумение няма за цел и не може да се тълкува в отклонение от правата на държава — членка на ЕС, или на друга държава, участваща в EUCAP Somalia, възникнали по силата на други споразумения.

Член 19

Разпоредби за прилагане

За целите на прилагането на настоящото споразумение, въпроси от оперативен, административен и технически характер могат да бъдат предмет на отделни договорености, които се сключват между ръководителя на мисията и административните органи на приемащата държава.

Член 20

Влизане в сила и прекратяване на действието

1. Настоящото споразумение влиза в сила в деня на подписването му и е в сила до датата на напускане от последния член на личния състав на EUCAP Somalia, както е нотифицирано от EUCAP Somalia.

2. Независимо от параграф 1, разпоредбите, които се съдържат в член 4, параграф 8, член 5, параграфи 1—3, 6 и 7, член 6, параграфи 1, 3, 4, 6 и 8—10 и членове 13 и 16, се счита, че се прилагат от датата, на която е разположен първият член на личния състав на EUCAP Somalia, ако тази дата е по-ранна от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

3. Настоящото споразумение може да се изменя или прекратява с писмено споразумение между страните.

4. Прекратяването на настоящото споразумение не засяга правата и задълженията, произтичащи от изпълнението на настоящото споразумение преди неговото прекратяване.

Съставено в Могадишу на 11 януари 2020 година в два екземпляра на английски език.

За Европейския съюз *За Федерална република Сомалия*

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/156 НА КОМИСИЯТА

от 23 януари 2020 година

за регистриране на географско указание на спиртна напитка по силата на член 30, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета „Norsk Akevitt“/„Norsk Aquavit“/ „Norsk Akvavit“/„Norwegian Aquavit“

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. за определението, описанието, представянето и етикетирането на спиртни напитки, за използването на наименованията на спиртните напитки при представянето и етикетирането на други храни, за защитата на географските указания на спиртни напитки, за използването на етилов алкохол и дестилати от земеделски произход в алкохолните напитки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 110/2008 ([1]), и по-специално член 30, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета ([2]) Комисията проучи заявлението на Норвегия от 25 ноември 2016 г. за регистриране на географското указание „Norsk Akevitt“/„Norsk Aquavit“/„Norsk Akvavit“/„Norwegian Aquavit“.

(2) Регламент (ЕС) 2019/787, който заменя Регламент (ЕО) № 110/2008, влезе в сила на 25 май 2019 г. В съответствие с член 49, параграф 1 от новия регламент глава III от Регламент (ЕО) № 110/2008, която се отнася до географските указания, се отменя, считано от 8 юни 2019 г.

(3) След като стигна до заключението, че заявлението отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 110/2008, Комисията, в изпълнение на член 17, параграф 6 от същия регламент, публикува основните спецификации на техническото досие в *Официален вестник на Европейския съюз* ([3]) в съответствие с член 50, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕС) 2019/787.

(4) В Комисията не постъпиха уведомления за възражение по реда на член 27, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/787.

(5) Поради това указанието „Norsk Akevitt“/„Norsk Aquavit“/„Norsk Akvavit“/„Norwegian Aquavit“ следва да се регистрира като географско указание,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регистрира се географското указание „Norsk Akevitt“/„Norsk Aquavit“/„Norsk Akvavit“/„Norwegian Aquavit“. В съответствие с член 30, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2019/787 настоящият регламент предоставя на наименованието „Norsk Akevitt“/ „Norsk Aquavit“/„Norsk Akvavit“/„Norwegian Aquavit“ защитата, посочена в член 21 от Регламент (ЕС) 2019/787.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

([1]) ОВ L 130, 17.5.2019 г., стр. 1.

([2]) Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно определението, описанието, представянето, етикетирането и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1576/89 на Съвета (ОВ L 39, 13.2.2008 г., стр. 16).

([3]) ОВ C 239, 16.7.2019 г., стр. 9.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 януари 2020 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Член на Комисията

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/157 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за разрешаване на употребата на тартразин като фуражна добавка за кучета, котки, декоративни риби, декоративни птички, хранещи се със семена, и дребни гризачи

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето на съответното разрешение. В член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда извършването на повторна оценка на добавките, чиято употреба е разрешена съгласно Директива 70/524/ЕИО на Съвета ([2]).

(2) В съответствие с Директива 70/524/ЕИО бе разрешена безсрочната употреба на тартразин като фуражна добавка за декоративни риби, която принадлежи към групата „Оцветители, включително пигменти“ под заглавието „Други оцветители“. Освен това бе разрешена безсрочната употреба на това вещество като фуражна добавка за кучета и котки, която принадлежи към групата „Оцветители, включително пигменти“ под заглавието „Оцветители, разрешени за оцветяване на храни съгласно правилата на Общността“. Впоследствие добавката беше вписана в Регистъра на фуражните добавки като съществуващ продукт в съответствие с член 10, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1831/2003. С Регламент (ЕО) № 358/2005 на Комисията ([3]) бе разрешена също така безсрочната употреба на тартразин като фуражна добавка за декоративни птички, хранещи се със семена, и дребни гризачи, която принадлежи към групата „Оветители, включително пигменти“ под заглавието „Други оцветители“.

(3) В съответствие с член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 във връзка с член 7 от същия регламент беше подадено заявление за извършване на повторна оценка на тартразин като фуражна добавка за декоративни риби, кучета и котки, декоративни птички, хранещи се със семена, и дребни гризачи. Заявителят поиска добавката да се класифицира в категорията „сензорни добавки“ и във функционалната група „оцветители“. Заявлението беше придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(4) В становището си от 18 октомври 2016 г. ([4]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че при предложените условия на употреба тартразинът не се отразява неблагоприятно върху здравето на животните. Освен това той стигна до заключението, че експозицията на тартразин при вдишване се счита за опасна за потребителя на добавката, че веществото се счита за кожен сенсибилизатор, както и че не може да се направи заключение относно дразнещ ефект върху кожата или очите. Поради това Комисията смята, че следва да се вземат съответните предпазни мерки, за да се предотврати неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве, по-специално по отношение на потребителите на добавката. В съответствие с Регламент (ЕО) № 429/2008 на Комисията ([5]) при фаза I от оценката на рисковете за околната среда беше установено, че като добавка, предназначена за животни, които не се отглеждат за производство на храни, тартразин е освободен от по-подробна оценка поради малката вероятност от значително въздействие върху околната среда, като в горепосоченото становище на Органа не са идентифицирани пораждащи опасения научни доказателства. Органът също така заключи, че тартразин е ефективен по отношение на внасянето на цвят във фуражи и по отношение на благоприятното влияние върху оцветяването на декоративни риби и декоративни птички, хранещи се със семена. Органът не счита, че са необходими специални изисквания за мониторинг след пускането на пазара. Той също така провери доклада относно метода за анализ на фуражната добавка във фуражите, представен от референтната лаборатория, определена с Регламент (ЕО) № 1831/2003.

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

([2]) Директива 70/524/ЕИО на Съвета от 23 ноември 1970 г. относно добавките при храненето на животни (ОВ L 270, 14.12.1970 г., стр. 1).

([3]) Регламент (ЕО) № 358/2005 на Комисията от 2 март 2005 г. относно разрешенията за употребата на някои добавки без ограничение във времето и разрешенията за нови видове употреба на добавки, които са вече разрешени за употреба при храненето на животни (ОВ L 57, 3.3.2005 г., стр. 3).

([4]) EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2016; 14(11):4613.

([5]) Регламент (ЕО) № 429/2008 на Комисията от 25 април 2008 г. относно подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на подготовката и представянето на заявления и оценката и разрешаването на фуражни добавки (ОВ L 133, 22.5.2008 г., стр. 1).

(5) При оценката на тартразин беше установено, че предвидените в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 условия за издаване на разрешение са изпълнени. Поради това употребата на посочената добавка следва да бъде разрешена съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(6) Тъй като няма съображения във връзка с безопасността, които да налагат незабавното прилагане на измененията в условията на разрешението за посоченото вещество, е целесъобразно да се предвиди преходен период, за да се даде възможност на заинтересованите страни да предприемат необходимото, за да спазят новите изисквания, произтичащи от разрешението.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Разрешаване

Разрешава се употребата на посоченото в приложението вещество, което принадлежи към категорията „сензорни добавки“ и към функционалната група „оцветители“, като добавка при хранене на животните, при спазване на условията, определени в същото приложение.

Член 2

Преходни мерки

1. Посоченото в приложението вещество и съдържащите го премикси, които са произведени и етикетирани преди 26 август 2020 г. в съответствие с правилата, приложими преди 26 февруари 2020 г., могат да продължат да се пускат на пазара и да се употребяват до изчерпване на складовите наличности.

2. Фуражните суровини и комбинираните фуражи, които съдържат посоченото в приложението вещество, и са произведени и етикетирани преди 26 февруари 2022 г. в съответствие с правилата, приложими преди 26 февруари 2020 г., могат да продължат да се пускат на пазара и да се употребяват до изчерпване на складовите наличности.

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
					mg активно вещество/kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория: „сензорни добавки“. Функционална група: „оцветители“. i) вещества, които добавят или възстановяват цвета във фуражите								
2a102	Тартразин	*Състав на добавката* Тартразин се описва като вещество, съдържащо натриева сол като основна съставка. В твърдо състояние *Характеристика на активното вещество — натриева сол* Тартразинът се състои основно от тринатриев 5-хидрокси-1-(4-сулфонатофенил-)-4-(4-сулфонатофенилазо)-Н-пиразол 3-карбоксилат и спомагателни оцветители заедно с натриев хлорид и/или натриев сулфат като основни безцветни компоненти. Допускат се и калциева и калиева сол. Химична формула: $C_{16}H_9N_4Na_3O_9S_2$ Твърдо състояние, получено чрез химичен синтез CAS № 1934-21-0 Критерии за чистота Оцветяващи вещества, изчислени като натриева сол ≥ 85 % (изпитване) Спомагателен оцветител: ≤ 1 % Органични съединения, различни от оцветители, ≤ 0,5 %: — 4-хидразинобензолсулфонова киселина; — 4-аминобензен-1-сулфонова киселина; — 5-оксо-1-(4-сулфофенил)-2-пиразолин-3-карбоксилна киселина; — 4,4′-диазоаминоди(бензенсулфонова киселина)	Котки	-	-	433	1. В упътването за употреба на добавката и премикса се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят процедури за безопасна работа и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите, с цел да се предотвратят потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително средства за защита на очите и кожата и за дихателна защита.	26.2.2030 г.
			Кучета	-	-	520		
			Дребни гризачи	-	-	2 000		
			Декоративни птички, хранещи се със семена	-	-	63		

Идентификационен номер на добавката	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
					mg активно вещество/kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
		— Тетрахидроксиантарна киселина Несулфонирани първични ароматни амини: ≤ 0,01 % Вещества, които могат да бъдат извлечени с етер: ≤ 0,2 % при неутрални условия *Метод за анализ* ([1]) За количествено определяне на общото съдържание на оцветители на тартразин във фуражната добавка: — спектрофотометрия при 426 nm (монография № 1 на СЕКХД към ФАО, том 4, и Регламент (ЕС) № 231/2012 на Комисията) За количественото определяне на тартразин във фуражи: — високоефективна течна хроматография в съчетание с двойна масспектрометрия (LC-MS/MS)						
Категория: „сензорни добавки“. Функционална група: „оцветители“. iii) вещества, които влияят благоприятно върху оцветяването на декоративни риби или птици								
2a102	Тартразин	*Състав на добавката* Тартразин се описва като вещество, съдържащо натриева сол като основна съставка. В твърдо състояние *Характеристика на активното вещество — натриева сол* Тартразинът се състои основно от тринатриев 5-хидрокси-1-(4-сулфонатофенил-)-4-(4-сулфонатофенилазо)-Н-пиразол 3-карбоксилат и спомагателни оцветители заедно с натриев хлорид и/или натриев сулфат като основни безцветни компоненти. Допускат се и калциева и калиева сол.	Декоративни риби	-	-	1 924	1. В упътването за употреба на добавката и премикса се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят процедури за безопасна работа и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите, с цел да се предотвратят потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства,	26.2.2030 г.

Идентификационен номер на добавката	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
					mg активно вещество/kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
		Химична формула: $C_{16}H_9N_4Na_3O_9S_2$ Твърдо състояние, получено чрез химичен синтез CAS № 1934-21-0 Критерии за чистота Оцветяващи вещества, изчислени като натриева сол ≥ 85 % (изпитване) Спомагателен оцветител: < 1 % Органични съединения, различни от оцветители, ≤ 0,5 %: — 4-хидразинобензолсулфонова киселина; — 4-аминобензен-1-сулфонова киселина; — 5-оксо-1-(4-сулфофенил)-2-пиразолин-3-карбоксилна киселина; — 4,4′-диазоаминоди(бензенсулфонова киселина) — Тетрахидроксиянтарна киселина Несулфонирани първични ароматни амини: ≤ 0,01 % Вещества, които могат да бъдат извлечени с етер: ≤ 0,2 % при неутрални условия *Метод за анализ* ([1]) За количествено определяне на общото съдържание на оцветители на тартразин във фуражната добавка: — спектрофотометрия при 426 nm (монография № 1 на СЕКХД към ФАО, том 4, и Регламент (ЕС) № 231/2012 на Комисията) За количественото определяне на тартразин във фуражи: — високоефективна течна хроматография в съчетание с двойна масспектрометрия (LC-MS/MS)					включително средства за защита на очите и кожата и за дихателна защита.	

([1]) Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/158 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/799 по отношение на бордовото оборудване за претегляне

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 165/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 4 февруари 2014 г. относно тахографите в автомобилния транспорт ([1]), и по-специално член 11 от него,

като има предвид, че:

(1) Инсталирането на бордово оборудване за претегляне е възможност за държавите членки, предвидена с член 10 г., параграф 5 от Директива 96/53/ЕО на Съвета ([2]), за упражняване на контрол върху превозни средства или комбинации от превозни средства, за които има вероятност да са надхвърлили максимално допустимата маса.

(2) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1213 на Комисията ([3]) се определят подробни разпоредби, гарантиращи еднакви правила за оперативна съвместимост и съвместимост на бордовото оборудване за претегляне.

(3) Тъй като изискванията на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1213 са в противоречие с разпоредбите за бордовото оборудване за претегляне, определени в допълнение 14 към приложение IB към Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/799 на Комисията ([4]), посоченото приложение следва да бъде изменено, за да бъде заличена точка 5.5 от допълнение 14.

(4) Мерките, предвидени в настоящия регламент за изпълнение на Комисията, са в съответствие със становището на Комитета за автомобилен транспорт, посочено в член 42, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 165/2014,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Точка 5.5 от допълнение 14 към приложение IB към Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/799 се заличава.

([1]) Регламент (ЕС) № 165/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 4 февруари 2014 г. относно тахографите в автомобилния транспорт, за отмяна на Регламент (ЕИО) № 3821/85 на Съвета относно контролните уреди за регистриране на данните за движението при автомобилен транспорт и за изменение на Регламент (ЕО) № 561/2006 на Европейския парламент и на Съвета за хармонизиране на някои разпоредби от социалното законодателство, свързани с автомобилния транспорт (ОВ L 60, 28.2.2014 г., стр. 1).

([2]) Директива 96/53/ЕО на Съвета от 25 юли 1996 г. относно максимално допустимите размери в националния и международен трафик на някои пътни превозни средства, които се движат на територията на Общността, както и максимално допустимите маси в международния трафик (ОВ L 235, 17.9.1996 г., стр. 59).

([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1213 на Комисията от 12 юли 2019 г. за определяне на подробни разпоредби за гарантиране на еднакви условия за постигане на оперативна съвместимост и на съвместимост на бордовото оборудване за претегляне в съответствие с Директива 96/53/ЕО на Съвета (ОВ L 192, 18.7.2019 г., стр. 1).

([4]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/799 на Комисията от 18 март 2016 г. за прилагане на Регламент (ЕС) № 165/2014 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на определянето на изискванията за конструкцията, изпитването, монтирането, експлоатацията и ремонта на тахографите и техните компоненти (ОВ L 139, 26.5.2016 г., стр. 1).

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/159 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за подновяване на разрешението за употреба на *Enterococcus faecium* DSM 7134 като фуражна добавка за отбити прасенца и свине за угояване и за отмяна на Регламент (ЕО) № 538/2007 (притежател на разрешението Lactosan Starterkulturen GmbH & Co)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето и подновяването на такова разрешение.

(2) С Регламент (ЕО) № 538/2007 на Комисията ([2]) бе разрешена за срок от 10 години употребата на *Enterococcus faecium* DSM 7134 като фуражна добавка за отбити прасенца и свине за угояване.

(3) В съответствие с член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 бе подадено заявление от притежателя на посоченото разрешение за подновяване на разрешението за употреба на *Enterococcus faecium* DSM 7134 като фуражна добавка за отбити прасенца и за свине за угояване с искане добавката да се класифицира в категорията „зоотехнически добавки“. Заявлението бе придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 14, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(4) В становището си от 27 февруари 2019 г. ([3]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че от предоставените от заявителя данни става видно, че добавката отговаря на условията за разрешаване. Органът заключи, че при разрешените условия на употреба *Enterococcus faecium* DSM 7134 остава безопасен за целевите животни, потребителите, ползвателите и околната среда. Същевременно Органът заключи, че добавката се счита за потенциален кожен и респираторен сенсибилизатор. Поради това Комисията счита, че следва да се вземат подходящи предпазни мерки, за да се предотврати евентуалното неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве, по-специално що се отнася до потребителите на добавката.

(5) При оценката на *Enterococcus faecium* DSM 7134 беше установено, че предвидените в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 условия за издаване на разрешение са изпълнени. Поради това разрешението за употреба на посочената добавка следва да бъде подновено съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(6) Като следствие от подновяването на разрешението за употреба на *Enterococcus faecium* DSM 7134 като фуражна добавка при условията, определени в приложението към настоящия регламент, Регламент (ЕО) № 538/2007 следва да бъде отменен.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

([2]) Регламент (ЕО) № 538/2007 на Комисията от 15 май 2007 г. за разрешаване на нова употреба на *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) като фуражна добавка (ОВ L 128, 16.5.2007 г., стр. 16).

([3]) *EFSA Journal* (Бюлетин на ЕОБХ), 2019 г.; 17(3):5650.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Разрешението за употреба на посочената в приложението към настоящия регламент добавка, която принадлежи към категорията „зоотехнически добавки“ и функционалната група „стабилизатори на чревната флора“, се подновява при спазване на условията, определени в същото приложение.

Член 2

Регламент (ЕО) № 538/2007 се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията

Председател

Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Наименование на притежателя на разрешението	Добавка (търговско наименование)	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
						CFU/kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория „зоотехнически добавки“. Функционална група „стабилизатори на чревната флора“.									
4b1841	Lactosan Starterkulturen GmbH & Co	*Enterococcus faecium* DSM 7134	**Състав на добавката:** Препарат от *Enterococcus faecium* DSM 7134 с минимално съдържание: На прах: $1x10^{10}$ CFU/g добавка На гранули (микрокапсулирани): $1x10^{10}$ CFU/g добавка	Прасенца (отбити)	—	$0,5 \times 10^9$	4×10^9	1. В упътването за употреба на добавката и премиксите се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. За потребителите на добавката и премиксите стопанските субекти в областта на фуражите установяват процедури за работа и организационни мерки за преодоляване на потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително предпазна дихателна маска, средства за защита на кожата и предпазни очила.	26 февруари 2030 г.
			Характеристика на активното вещество: Жизнеспособни клетки на *Enterococcus faecium* DSM 7134						
			Метод за анализ [1] За преброяване: метод чрез разстилане с жлъчен ескулин азиден агар (EN 15788) За идентификация: пулсова гел електрофореза (PFGE).						
				Прасета за угояване	—	$0,2 \times 10^9$	1×10^9		26 February 2030

[1] Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/160 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за разрешаване на употребата на препарат от масло от риган, масло от ким, карвакрол, метилсалицилат и L-ментол като фуражна добавка за отбити прасенца (притежател на разрешението Biomin GmbH)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето на такова разрешение.

(2) В съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 бе подадено заявление за разрешаване на употребата на препарат от масло от риган, масло от ким, карвакрол, метилсалицилат и L-ментол. Посоченото заявление бе придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 7, параграф 3 от посочения регламент.

(3) Заявлението се отнася за разрешаването на употребата на препарат от масло от риган, масло от ким, карвакрол, метилсалицилат и L-ментол като фуражна добавка за отбити прасенца, която да бъде класифицирана в категорията „зоотехнически добавки“.

(4) В становището си от 2 април 2019 г. ([2]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че при предложените условия на употреба във фуражи препаратът от масло от риган, масло от ким, карвакрол, метилсалицилат и L-ментол не се отразява неблагоприятно върху здравето на животните и безопасността на потребителите, нито върху околната среда. Той също така заключи, че не е вероятно да настъпи експозиция на ползвателите чрез вдишване и че не може да се стигне до заключение относно сенсибилизацията на кожата или на очите. Поради това Комисията счита, че е необходимо да се вземат съответните предпазни мерки, за да се предотврати неблагоприятното въздействие върху здравето на човека, по-специално по отношение на ползвателите на добавката. Органът стигна до заключението, че добавката може да бъде ефикасна за подобряване на зоотехническите показатели. Органът не смята, че са необходими специални изисквания за мониторинг след пускането на пазара. Той също така провери доклада относно метода за анализ на фуражната добавка във фуражите, представен от референтната лаборатория, определена с Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(5) При оценката на препарата от масло от риган, масло от ким, карвакрол, метилсалицилат и L-ментол беше установено, че предвидените в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 условия за издаване на разрешение са изпълнени. Поради това употребата на посочения препарат следва да бъде разрешена съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Разрешава се употребата на посочения в приложението препарат, който принадлежи към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „други зоотехнически добавки“, като добавка при храненето на животните, при спазване на условията, определени в същото приложение.

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.
([2]) EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2019; 17(4):5688.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Наименование на притежателя на разрешението	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
						mg добавка/kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория: „зоотехнически добавки“. Функционална група: „други зоотехнически добавки (подобряване на зоотехническите показатели)“.									
4d19	Biomin GmbH	Масло от риган, масло от ким, карвакрол, метилсалицилат и L-ментол	**Състав на добавката** Препарат от: — етерични масла от риган (*Origanum vulgare* L.) (60—80 mg/g) и семена от ким (*Carum carvi* L.) (5—10 mg/g), — карвакрол (60—80mg/g), метилсалицилат (10—40 mg/g) и L-ментол (30—55 mg/g) В твърдо състояние **Характеристика на активното вещество:** Масло от риган (*Origanum vulgare* L.) (номер по CAS: 8007-11-2) със съдържание на линалол 1,8—16 mg/g; Масло от семена на ким (*Carum carvi* L.) (номер по CAS: 8000-42-8) със съдържание на D-карвон 2,5—6,5 mg/g; Масло от карвакрол (номер по CAS: 499-75-2) ≥ 99 % със съдържание на карвакрол 95—140 mg/g (от риган и чист карвакрол); Метилсалицилат (номер по CAS: 119-36-8); L-ментол (номер по CAS: 2216-51-8). **Метод за анализ** ([1]) За количествено определяне на активните вещества във фуражната добавка: газова хроматография с пламъчнойонизационна детекция (GC-FID).	Отбити прасенца	-	75	125	1. В упътването за употреба на добавката и премиксите се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят оперативни процедури и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите с оглед на потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително средства за защита на кожата и на очите.	26 февруари 2030 г.

([1]) Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/161 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за подновяване на разрешението за употреба на *Bacillus subtilis* DSM 17299 като фуражна добавка за пилета за угояване и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1137/2007 (притежател на разрешението Chr. Hansen A/S)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето и подновяването на такова разрешение.

(2) С Регламент (ЕО) № 1137/2007 на Комисията ([2]) бе разрешена употребата на *Bacillus subtilis* DSM 17299 за срок от 10 години като фуражна добавка за пилета за угояване.

(3) В съответствие с член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 притежателят на разрешението подаде заявление за подновяване на разрешението за употреба на *Bacillus subtilis* DSM 17299 като фуражна добавка за пилета за угояване с искане добавката да се класифицира в категорията „зоотехнически добавки“. Посоченото заявление бе придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 14, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(4) В становището си от 2 април 2019 г. ([3]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че заявителят е предоставил данни, показващи, че добавката отговаря на съществуващите условия за разрешаване. Органът потвърди своите предишни заключения, че *Bacillus subtilis* DSM 17299 се счита за безопасен за целевите видове, за потребителите на продукти от животни, хранени с добавката, и за околната среда. Той заключи също така, че съществува възможност потребителите да бъдат изложени чрез вдишване, както и че не може да се направи заключение относно потенциала на добавката за дразнене на кожата и очите и сенсибилизиране на кожата. Поради това Комисията смята, че следва да се вземат съответните предпазни мерки, за да се предотврати неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве, по-специално по отношение на потребителите на добавката.

(5) При оценката на *Bacillus subtilis* DSM 17299 беше установено, че предвидените в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 условия за издаване на разрешение са изпълнени. Поради това разрешението за употреба на посочената добавка следва да бъде подновено съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(6) С оглед на подновяването на разрешението за употреба на *Bacillus subtilis* DSM 17299 като фуражна добавка при условията, определени в приложението към настоящия регламент, Регламент (ЕО) № 1137/2007 следва да бъде отменен.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

([2]) Регламент (ЕО) № 1137/2007 на Комисията от 1 октомври 2007 г. относно разрешаването на *Bacillus subtilis* (O35) като фуражна добавка (ОВ L 256, 2.10.2007 г., стр. 5).

([3]) *EFSA Journal* (Бюлетин на ЕОБХ), 2019; 17(4):5687.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Разрешението за употреба на посочения в приложението препарат, който принадлежи към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „стабилизатори на чревната флора“, се подновява при спазване на условията, определени в същото приложение.

Член 2

Регламент (ЕО) № 1137/2007 се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Наименование на притежателя на разрешението	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
						CFU/kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория: „зоотехнически добавки“. Функционална група: „стабилизатори на чревната флора“.									
4b1821	Chr. Hansen A/S	*Bacillus subtilis* DSM 17299	**Състав на добавката** Препарат от *Bacillus subtilis* DSM 17299 с минимално съдържание $1,6 \times 10^{10}$ CFU/g добавка Твърдо състояние **Характеристика на активното вещество:** Жизнеспособни спори от *Bacillus subtilis* DSM 17299 **Метод за анализ** (1) Метод за преброяване чрез разстилане в триптон-соев агар (EN 15784) Идентифициране на *Bacillus subtilis* DSM 17299 във фуражната добавка: Пулсова гел електрофореза (PFGE).	Пилета за угояване	-	8×10^8	-	1. В упътването за употреба на добавката и премиксите се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Разрешава се употребата във фуражи, съдържащи някой от следните разрешени кокцидиостатици: диклазурил, халофугинон, робенидин, декохинат, наразин/никарбазин, ласалоцид натрий, мадурамицин амоний, монензин натрий, наразин, салиномицин натрий или семдурамицин натрий. 3. Съвместимостта на настоящата добавка с мравчена киселина е доказана. 4. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят оперативни процедури и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите за преодоляване на потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително средства за защита на кожата, предпазна дихателна маска и предпазни очила.	26 февруари 2030 г.

(1) Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/162 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за разрешаване на употребата на препарат от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 като фуражна добавка за пуйки за угояване (притежател на разрешението Danstar Ferment AG, представлявано от Lallemand SAS)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето на такова разрешение.

(2) В съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 беше подадено заявление за разрешаване на употребата на препарат от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079. Посоченото заявление бе придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 7, параграф 3 от същия регламент.

(3) Заявлението се отнася до разрешаването на препарат от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 като фуражна добавка за пуйки за угояване, която да бъде класифицирана в категорията „зоотехнически добавки“.

(4) Препаратът от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 вече е разрешен за употреба като фуражна добавка за пилета за угояване и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение за угояване с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1905 на Комисията ([2]) и като фуражна добавка за прасенца и свине майки с Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/347 на Комисията ([3]).

(5) В становището си от 2 април 2019 г. ([4]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че при предложените условия на употреба препаратът от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 не се отразява неблагоприятно върху здравето на животните, безопасността на потребителите, нито върху околната среда, както и че при употреба във фуражи за пуйки е ефикасен за намаляване на замърсяването на кланични трупове със *Salmonella* spp. Органът заключи също така, че добавката без покривен слой се счита за потенциален респираторен сенсибилизатор. Поради това Комисията смята, че следва да се вземат съответните предпазни мерки, за да се предотврати неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве, по-специално по отношение на потребителите на добавката. Органът не счита, че са необходими специални изисквания за мониторинг след пускането на пазара. Той също така провери доклада относно метода за анализ на фуражната добавка във фуражите, представен от референтната лаборатория, определена с Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(6) При оценката на препарата от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 беше установено, че предвидените в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 условия за издаване на разрешение са изпълнени. Поради това употребата на посочения препарат следва да бъде разрешена съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

---

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1905 на Комисията от 18 октомври 2017 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 като фуражна добавка за пилета за угояване и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение за угояване (притежател на разрешението Danstar Ferment AG, представлявано от Lallemand SAS) (ОВ L 269, 19.10.2017 г., стр. 30).

([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/347 на Комисията от 5 март 2018 г. за разрешаване на употребата на препарат от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 като фуражна добавка за прасенца и свине майки, както и за изменение на регламенти (ЕО) № 1847/2003 и (ЕО) № 2036/2005 (притежател на разрешението Danstar Ferment AG, представлявано от Lallemand SAS) (ОВ L 67, 9.3.2018 г., стр. 21).

([4]) EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2019; 17(4):5693.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Разрешаване

Разрешава се употребата на посочения в приложението препарат, който принадлежи към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „други зоотехнически добавки“, като добавка при храненето на животните, при спазване на условията, определени в същото приложение.

Член 2

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Наименование на притежателя на разрешението	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
						CFU/kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория: „зоотехнически добавки“. Функционална група: „други зоотехнически добавки“ (намаляване на замърсяването със *Salmonella* spp. по кланичните трупове чрез намаляването ѝ в изпражнения).									
4d1703	Danstar Ferment AG, представлявано от Lallemand SAS	*Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079	**Състав на добавката** Препарат от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 с минимално съдържание на: 2×10^{10} CFU/g добавка (за формата без покривен слой) 1×10^{10} CFU/g добавка (за формата с покривен слой) **Характеристика на активното вещество:** Жизнеспособни клетки от *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 **Метод за анализ** ([1]) Преброяване: метод на разлятата среда чрез използване на агар с хлорамфеникол, декстроза и екстракт от дрожди (EN 15789:2009). Идентификация: метод на полимеразната верижна реакция (PCR) (CEN/TS 15790:2008)	Пуйки за угояване	-	1×10^9		1. В упътването за употреба на добавката и премиксите се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят оперативни процедури и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите за преодоляване на потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително предпазна дихателна маска.	26 февруари 2030 г.

([1]) Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/163 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за разрешаване на употребата на препарат от мурамидаза, получена от *Trichoderma reesei* DSM 32338, като фуражна добавка за пуйки за угояване, пуйки, отглеждани за разплод, пилета, отглеждани за разплод, и други видове домашни птици, отглеждани за разплод (притежател на разрешението DSM Nutritional Products Ltd., представлявано в Съюза от DSM Nutritional Products Sp. Z o.o)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето на такова разрешение.

(2) В съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 беше подадено заявление за разрешаване на употребата на препарат от мурамидаза, получена от *Trichoderma reesei* DSM 32338. Посоченото заявление бе придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 7, параграф 3 от същия регламент.

(3) Заявлението се отнася до разрешаването на препарат от мурамидаза, получена от *Trichoderma reesei* DSM 32338, като фуражна добавка за пуйки за угояване, пуйки, отглеждани за разплод, пилета, отглеждани за разплод, и други видове домашни птици, отглеждани за разплод, която да бъде класифицирана в категорията „зоотехнически добавки“.

(4) Препаратът от мурамидаза, получена от *Trichoderma reesei* DSM 32338, вече е разрешен за употреба като фуражна добавка за пилета за угояване и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение за угояване с Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/805 на Комисията ([2]).

(5) В становището си от 2 април 2019 г. ([3]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че при предложените условия на употреба препаратът от мурамидаза, получена от *Trichoderma reesei* DSM 32338, не се отразява неблагоприятно върху здравето на животните, безопасността на потребителите, нито върху околната среда. Освен това той стигна до заключението, че добавката може да има потенциал за дразнене на кожата и очите и потенциал за респираторна сенсибилизация. Поради това Комисията смята, че следва да се вземат съответните предпазни мерки, за да се предотврати неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве, по-специално по отношение на потребителите на добавката. Тя заключи, че добавката може да бъде ефикасна за подобряване на съотношението фураж/наддаване. Органът не счита, че са необходими специални изисквания за мониторинг след пускането на пазара. Той също така провери доклада относно метода за анализ на фуражната добавка във фуражите, представен от референтната лаборатория, определена с Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(6) При оценката на препарата от мурамидаза, получена от *Trichoderma reesei* DSM 32338, беше установено, че предвидените в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 условия за издаване на разрешение са изпълнени. Поради това употребата на посочения препарат следва да бъде разрешена съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

---

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/805 на Комисията от 17 май 2019 г. за разрешаване на употребата на препарат от мурамидаза, получена от *Trichoderma reesei* DSM 32338, като фуражна добавка за пилета за угояване и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение, също за угояване (притежател на разрешението DSM Nutritional Products Ltd., представлявано в ЕС от DSM Nutritional Products Sp. Z o.o) (ОВ L 132, 20.5.2019 г., стр. 33).

([3]) EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2019; 17(4):5686.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Разрешава се употребата на посочения в приложението препарат, който принадлежи към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „други зоотехнически добавки“, като добавка при храненето на животните, при спазване на условията, определени в същото приложение.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Наименование на притежателя на разрешението	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
						Единица активност/kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория: „зоотехнически добавки“. Функционална група: „други зоотехнически добавки“.									
4d16	DSM Nutritional Products Ltd., представлявано в Съюза от DSM Nutritional Products Sp. Z o.o	Мурамидаза (ЕО 3.2.1.17)	**Състав на добавката** Препарат от мурамидаза (ЕО 3.2.1.17) (лизозим), получена от *Trichoderma reesei* (DSM 32338), с минимална активност от 60 000 ЖЕ (F) 60 000 ЖЕ (F) ([1]) /g В твърдо и течно състояние. **Характеристика на активното вещество:** мурамидаза (ЕО 3.2.1.17) (лизозим), получена от *Trichoderma reesei* (DSM 32338) **Метод за анализ** ([2]) За количественото определяне на мурамидаза: метод за ензимен анализ с помощта на флуоресценция, с който се определя деполимеризацията — с катализатор ензим — на препарат от маркиран с флуоресцеин пептидогликан при pH 6,0 и температура 30 °C.	Пилета, отглеждани за разплод Пуйки за угояване Пуйки, отглеждани за разплод Други видове домашни птици, отглеждани за разплод	-	25 00025 0-00 ЖЕ (F)		1. В упътването за употреба на добавката и премиксите се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят оперативни процедури и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите за преодоляване на потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително средства за защита на кожата и предпазна дихателна маска.	26 февруари 2030 г.

([1]) Една животинска единица (F) се определя като количеството от ензима, което увеличава флуоресценцията на 12,5 μg/ml маркиран с флуоресцеин пептидогликан за минута при pH 6,0 и температура 30 °C със стойност, която съответства на флуоресценцията на приблизително 0,06 nmol изомер на флуоресцеинов изотиоцианат.

([2]) Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/164 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за разрешаване на употребата на 6-фитаза, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), като фуражна добавка за всички видове домашни птици и всички видове свине и за отмяна на Регламент (ЕО) № 379/2009 (притежател на разрешителното Danisco (UK) Ltd, осъществяващо търговска дейност като Danisco Animal Nutrition и представлявано от Genencor International B.V.)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето и подновяването на такова разрешение.

(2) С Регламент (ЕО) № 379/2009 на Комисията 6-фитазата, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), бе разрешена за период от 10 години като фуражна добавка за пилета за угояване, пуйки за угояване, кокошки носачки, патици за угояване, прасенца (отбити), свине за угояване и свине майки. ([2])

(3) В съответствие с член 14 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 и във връзка с член 7 от същия регламент притежателят на разрешението подаде заявление за подновяване на разрешението за употреба на 6-фитаза, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), като фуражна добавка за пилета за угояване, пуйки за угояване, кокошки носачки, патици за угояване, прасенца (отбити), прасета за угояване и свине майки с искане добавката да бъде класифицирана в категорията „зоотехнически добавки“, като бе поискано и разрешение за ново използване на посочената добавка за всички птичи видове за угояване с изключение на пилета, пуйки и патици, за всички птичи видове, отглеждани за носачки, с изключение на кокошки, за всички други птичи видове, отглеждани за носачки и за разплод, както и за прасенца сукалчета и за видове свине с по-малко стопанско значение. Посоченото заявление бе придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 14, параграф 2 и член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(4) В становището си от 5 април 2019 г. ([3]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че заявителят е предоставил данни, показващи, че добавката отговаря на условията за разрешаване. Той също така заключи, че добавката не се отразява неблагоприятно върху здравето на животните, безопасността на потребителите или околната среда. Той също така заключи, че добавката може да бъде респираторен сенсибилизатор. Поради това Комисията счита, че е необходимо да се вземат съответните предпазни мерки, за да се предотврати неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве, по-специално по отношение на потребителите. Органът заключи, че добавката е ефикасна за подобряване на смилаемостта на фуражите за всички видове птици за угояване, птици носачки, птици, отглеждани за носачки или за разплод, както и за всички видове свине. Органът не смята, че са необходими специални изисквания за мониторинг след пускането на пазара. Той също така провери доклада относно метода за анализ на фуражната добавка във фуражите, представен от референтната лаборатория, определена с Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(5) При оценката на 6-фитазата, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), беше установено, че са изпълнени условията за издаване на разрешение, предвидени в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003. Поради това разрешението за употреба на посочената добавка следва да бъде подновено съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(6) Като следствие от подновяването на разрешението за употреба на 6-фитаза, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), като фуражна добавка при условията, определени в приложението към настоящия регламент, Регламент (ЕО) № 379/2009 следва да бъде отменен.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

---

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

([2]) Регламент (ЕО) № 379/2009 на Комисията от 8 май 2009 г. относно разрешително за нова употреба на 6-фитаза ЕС 3.1.3.26 като хранителна добавка за пилета за угояване, пуйки за угояване, кокошки носачки, патици за угояване, прасенца (отбити), свине за угояване и свине майки (притежател на разрешителното Danisco Animal Nutrition, юридическо лице Danisco (UK) Limited) (ОВ L 116, 9.5.2009 г., стр. 6).

([3]) EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2019; 17(5):5702.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Разрешаване

Подновява се разрешението за употреба на посочения в приложението препарат, който спада към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „подобрители, увеличаващи смилаемостта на храната“, като добавка при хранене на животните, при спазване на условията, определени в същото приложение

Член 2

Отмяна на Регламент (ЕО) № 379/2009

Регламент (ЕО) № 379/2009 се отменя.

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Наименование на притежателя на разрешението	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
						Единица активност на kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория: „зоотехнически добавки“. Функционална група: „подобрители, увеличаващи смилаемостта на храната“									
4a1640	Danisco (UK) Ltd, осъществяващо търговска дейност като Danisco Animal Nutrition и представлявано от Genencor International B.V.	6-фитаза EC 3.1.3.26	**Състав на добавката** Препарат от 6-фитаза (EC 3.1.3.26), получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), с минимална активност от 10 000 FTU (1)/g Течна форма и твърда форма с покривен слой ——————— **Характеристика на активното вещество:** 6-фитаза (EC 3.1.3.26), получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) ——————— **Метод за анализ** (2) Определяне на 6-фитаза във фуражната добавка: колометричен метод, основан на количественото определяне на неорганичния фосфат, отделен от ензима от натриевия фитат. Определяне на 6-фитаза в премиксите и фуражите: колометричен метод, основан на количественото определяне на неорганичния фосфат, отделен от ензима от натриевия фитат (след разреждане с топлинно обработено пълнозърнесто брашно)(EN ISO 30024)	Всички видове птици освен птици носачки	—	250 FTU	—	1. В упътването за употреба на добавката и премиксите се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят оперативни процедури и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите за преодоляване на потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително предпазна дихателна маска.	26 февруари 2030 г.
				Всички видове птици, отглеждани за носачки	—	150 FTU	—		
				Прасенца (отбити) Прасета за угояване	—	250 FTU	—		
				Всички видове свине с изключение на отбити прасенца и прасета за угояване	—	500 FTU	—		

(1) Един FTU е количеството ензим, което освобождава 1 микромол неорганичен фосфат за 1 минута от субстрат на натриев фитат при pH 5,5 и температура от 37 °C.
(2) Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/165 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за разрешаване на употребата на ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (DSM 32052), като фуражна добавка за пилета за угояване, пилета, отглеждани за кокошки носачки, пуйки за угояване или отглеждани за разплод, както и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 786/2007 (притежател на разрешението Elanco GmbH)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето и подновяването на такова разрешение.

(2) С Регламент (ЕО) № 786/2007 на Комисията ([2]) беше разрешена за срок от десет години употребата на ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (ATCC 55045), като фуражна добавка за пилета за угояване.

(3) В съответствие с член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 и във връзка с член 7 от него притежателят на разрешението подаде заявление за подновяване на разрешението за употреба на ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (DSM 32052) (преди това произвеждана от *Paenibacillus lentus* (ATCC 55045), като фуражна добавка за пилета за угояване с искане добавката да бъде класифицирана в категорията „зоотехнически добавки“, като бе поискано и разрешение за ново използване на посочената добавка за пилета, отглеждани за кокошки носачки, пуйки за угояване или отглеждани за разплод, както и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение. Посоченото заявление бе придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 14, параграф 2 и член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(4) В становището си от 26 февруари 2019 г. ([3]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че заявителят е предоставил данни, показващи, че добавката отговаря на условията за разрешаване. Освен това органът заключи, че добавката е безопасна за целевите видове, за потребителите на продукти от животни, хранени с добавката, и за околната среда. Той също така заключи, че посочената добавка може да бъде разглеждана като потенциален респираторен сенсибилизатор. Поради това Комисията смята, че следва да се вземат съответните предпазни мерки, за да се предотврати неблагоприятно въздействие върху човешкото здраве, по-специално по отношение на потребителите на добавката. Добавката може да бъде ефикасна при подобряване на смилаемостта на фуражи за пилета, отглеждани за кокошки носачки, пуйки за угояване или отглеждани за разплод, както и за видове домашни птици с по-малко стопанско значение.

(5) При оценката на ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (DSM 32052), беше установено, че са изпълнени условията за издаване на разрешение, предвидени в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003. Поради това разрешението за посочената добавка следва да бъде подновено съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(6) Като следствие от подновяването на разрешението за употреба на ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (ATCC 55045), като фуражна добавка при условията, определени в приложението към настоящия регламент, Регламент (ЕО) № 786/2007 следва да бъде отменен.

(7) Тъй като не са налице съображения във връзка с безопасността, които да налагат незабавното прилагане на измененията в условията на разрешението, е целесъобразно да се предвиди преходен период, по време на който складовите наличности от препарата от ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (ATCC 55045), които отговарят на разпоредбите, приложими преди датата на влизане в сила на настоящия регламент, могат да продължат да се пускат на пазара и да се употребяват до тяхното изчерпване.

(8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

---

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

([2]) Регламент (ЕО) № 786/2007 на Комисията от 4 юли 2007 г. относно разрешително за използване на ендо-1,4-бета-мананаза ЕС 3.2.1.78 (Hemicell) като фуражна добавка (ОВ L 175, 5.7.2007 г., стр. 8).

([3]) *EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ)*, 2019; 17(3):5641.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Подновява се разрешението за посочения в приложението препарат, който спада към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „подобрители, увеличаващи смилаемостта на храната“, при спазване на условията, определени в същото приложение.

Член 2

Регламент (ЕО) № 786/2007 се отменя.

Член 3

Ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (ATCC 55045), и съдържащите я фуражи, които са произведени и етикетирани преди 26 февруари 2020 г. в съответствие с правилата, приложими преди 26 февруари 2020 г., може да продължат да се пускат на пазара и да се употребяват до изчерпване на складовите наличности.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Наименование на притежателя на разрешението	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
						Единица активност на kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория: „зоотехнически добавки“. Функционална група: „подобрители, увеличаващи смилаемостта на храната“									
4a3i	Elanco GmbH	Ендо-1,4-бета-мананаза EC 3.2.1.78	*Състав на добавката* Препарат от ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (DSM 32052), с минимална активност от $7{,}2 \times 10^5$ U [1]/ml Течна форма *Характеристика на активното вещество* Ендо-1,4-бета-мананаза, получена от *Paenibacillus lentus* (DSM 32052) *Метод за анализ* [2] Колометричен метод, основан на реакцията на редуциращи захари (еквивалент на манозата) с 3,5-динитросалицилова киселина (DNS)	Пилета за угояване Пуйки за угояване Пилета, отглеждани за кокошки носачки Пуйки, отглеждани за разплод Видове домашни птици с по-малко стопанско значение, отглеждани за угояване или за носачки/за разплод	—	7 920 0 U	—	1. В упътването за употреба на добавката и премиксите се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят оперативни процедури и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите за преодоляване на потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително предпазна дихателна маска.	26.2.2030 г.

([1]) Една единица активност (U) е количеството ензим, което освобождава 0,72 микрограма редуциращи захари (еквивалент на манозата) от субстрат, съдържащ манан (гума локуст бийн), на минута при pH 7,5 и температура 40 °C.

([2]) Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/166 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

за подновяване на разрешението за употреба на 6-фитаза, получена от Schizosaccharomyces pombe (ATCC 5233), като фуражна добавка за пилета за угояване, кокошки носачки, пуйки за угояване, патици за угояване, отбити прасенца, прасета за угояване и свине майки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 785/2007 (притежател на разрешителното Danisco (UK) Ltd, осъществяващо търговска дейност като Danisco Animal Nutrition и представлявано от Genencor International B.V.)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ([1]), и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 1831/2003 се предвижда разрешителен режим за добавките, предвидени за употреба при храненето на животните, и се посочват основанията и процедурите за предоставянето и подновяването на такова разрешение.

(2) С Регламент (ЕО) № 785/2007 на Комисията ([2]) беше разрешена за срок от десет години употребата на препарат от 6-фитаза, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), като фуражна добавка за пилета за угояване, пуйки за угояване, кокошки носачки, патици за угояване, прасенца (отбити), свине за угояване и свине майки.

(3) В съответствие с член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) 1831/2003 притежателят на разрешението подаде заявление за подновяване на разрешението за употреба на препарата от 6-фитаза, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), като добавка към фуражи за пилета за угояване, кокошки носачки, пуйки за угояване, патици за угояване, отбити прасенца, прасета за угояване и свине майки с искане добавката да бъде класифицирана в категорията „зоотехнически добавки“. Посоченото заявление бе придружено от данните и документите, изисквани съгласно член 14, параграф 2 от посочения регламент.

(4) В становището си от 04 април 2019 г. ([3]) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че заявителят е предоставил данни, показващи, че добавката отговаря на условията за разрешаване.

(5) При оценката на препарата от 6-фитаза, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), беше установено, че са изпълнени условията за издаване на разрешение, предвидени в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003. Поради това разрешението за посочената добавка следва да бъде подновено съгласно предвиденото в приложението към настоящия регламент.

(6) Като следствие от подновяването на разрешението за употреба на препарата от 6-фитаза, получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233), като фуражна добавка при условията, определени в приложението към настоящия регламент, Регламент (ЕО) № 785/2007 следва да бъде отменен.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

([1]) ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29.

([2]) Регламент (ЕО) № 785/2007 на Комисията от 4 юли 2007 г. относно разрешаването на 6-фитаза ЕС 3.1.3.26 (Phyzyme XP 5000G Phyzyme XP 5000L) като фуражна добавка (ОВ L 175, 5.7.2007 г., стр. 5).

([3]) EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2019; 17(5):5701.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Подновява се разрешението за посочения в приложението препарат, който спада към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „подобрители, увеличаващи смилаемостта на храната“, при спазване на условията, определени в същото приложение.

Член 2

Регламент (ЕО) № 785/2007 се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Наименование на притежателя на разрешението	Добавка	Състав, химична формула, описание, метод за анализ	Вид или категория на животните	Максимална възраст	Минимално съдържание	Максимално съдържание	Други разпоредби	Срок на валидност на разрешението
						Единица активност на kg пълноценен фураж със съдържание на влага 12 %			
Категория: „зоотехнически добавки“. Функционална група: „подобрители, увеличаващи смилаемостта на храната“									
4a1640	Danisco (UK) Ltd, осъществяващо търговска дейност като Danisco Animal Nutrition и представлявано от Genencor International B.V.	6-фитаза EC 3.1.3.26	**Състав на добавката** Препарат от 6-фитаза (EC 3.1.3.26), получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) с минимална активност от: 5 000 FTU ([1])/g В твърда форма с покривен слой и в течна форма **Характеристика на активното вещество:** 6-фитаза (EC 3.1.3.26), получена от *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) Метод за анализ ([2]) Определяне на 6-фитаза EC 3.1.3.26 във фуражната добавка: колометричен метод, основан на количественото определяне на неорганичния фосфат, отделен от ензима от натриевия фитат. Определяне на 6-фитаза EC 3.1.3.26 в фуражните премикси и фуражите: EN ISO 30024: колометричен метод, основан на количественото определяне на неорганичния фосфат, отделен от ензима от натриевия фитат (след разреждане с топлинно обработено пълнозърнесто брашно)	Пилета за угояване Пуйки за угояване Патици за угояване	—	250 FTU	—	1. В упътването за употреба на добавката и премиксите се посочват условията на съхранение и устойчивостта при топлинна обработка. 2. Операторите в сектора на фуражите трябва да установят оперативни процедури и да предвидят подходящи организационни мерки за потребителите на добавката и премиксите за преодоляване на потенциалните рискове в резултат на употребата им. Когато тези рискове не могат да бъдат отстранени или сведени до минимум чрез споменатите процедури и мерки, добавката и премиксите се използват с лични предпазни средства, включително предпазна дихателна маска	26 февруари 2030 г.
				Кокошки носачки	—	150 FTU	—		
				Прасенца (отбити) Прасета за угояване	—	250 FTU	—		
				Свине майки	—	500 FTU	—		

([1]) Един FTU е количеството ензим, което освобождава 1 микромол неорганичен фосфат за 1 минута от субстрат на натриев фитат при pH 5,5 и температура от 37 °C.

([2]) Подробна информация за методите за анализ може да бъде намерена на интернет адреса на референтната лаборатория: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/167 НА КОМИСИЯТА

от 5 февруари 2020 година

относно хармонизираните стандарти за радиосъоръжения, изготвени в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([1]), и по-специално член 10, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 16 от Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ([2]) радиосъоръжение, което съответства на хармонизираните стандарти или части от тях, данните за които са били публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз,* се счита, че съответства на съществените изисквания, установени в член 3 от посочената директива, обхванати от тези стандарти или части от тях.

(2) С Решение за изпълнение C(2015) 5376 на Комисията ([3]) Комисията отправи искане до Европейския комитет за стандартизация в електротехниката и Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията (ETSI) за изготвянето и преработката на хармонизирани стандарти за радиосъоръжения в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС.

(3) Въз основа на искането, изложено в Решение за изпълнение C(2015) 5376, ETSI изготви хармонизирани стандарти EN 300 328 V2.2.2 за съоръжения за предаване на данни, работещи в 2,4 GHz честотен обхват, EN 300 698 V2.3.1 за радиотелефонни предаватели и приемници за морската подвижна служба, EN 303 098 V2.2.1 за морски маломощни устройства за персонално локализиране, EN 303 520 V1.2.1 за свръхмаломощни (ULP) безжични медицински устройства за капсулна ендоскопия и EN 300 674-2-2 V2.2.1 за системи за телематика за транспорт и трафик (TTT).

(4) Комисията направи заедно с ETSI оценка дали тези хармонизирани стандарти съответстват на искането, изложено в Решение за изпълнение C(2015) 5376.

(5) Хармонизираните стандарти EN 300 328 V2.2.2, EN 303 098 V2.2.1 и EN 300 674-2-2 V2.2.1 отговарят на съществените изисквания, които имат за цел да обхванат и които са посочени в Директива 2014/53/ЕС. Поради това е целесъобразно данните за тези стандарти да се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*.

(6) С точка 8.2.3 от хармонизиран стандарт EN 300 698 V2.3.1 на производителите се позволява да се отклоняват от максималната радиочестотна мощност, заявена съгласно член 10, параграф 8 от Директива 2014/53/ЕС и доказана в техническата документация, изготвена в съответствие с член 21 от същата директива. Поради това данните за посочения хармонизиран стандарт следва да се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз* с ограничение.

([1]) ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12.

([2]) Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО (ОВ L 153, 22.5.2014 г., стр. 62).

([3]) Решение за изпълнение C(2015) 5376 final на Комисията от 4 август 2015 г. относно искане за стандартизация до Европейския комитет за стандартизация в електротехниката и до Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията по отношение на радиосъоръженията в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета.

(7) Хармонизиран стандарт EN 303 520 V1.2.1 позволява на производителите да договарят определени методи на изпитване с изпитвателните лаборатории. Освен това с него на производителите се позволява да изпитват оборудване при температури, които може да не съответстват на предвидената употреба. Равнището на разрешено договаряне и тълкуване в този хармонизиран стандарт може да окаже отражение при доказването на съответствието на радиосъоръженията със съществените изисквания, установени в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС. Поради това данните за посочения хармонизиран стандарт следва да се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз* с ограничение.

(8) Въз основа на Решение за изпълнение C(2015) 5376, ETSI замени следните хармонизирани стандарти, данните за които са публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз* ([4]): EN 300 328 V2.1.1 се заменя с EN 300 328 V2.2.2; EN 303 098 V2.1.1 се заменя с EN 303 098 V2.2.1; EN 303 520 V1.1.1 се заменя с EN 303 520 V1.2.1; EN 300 698 V2.2.1 се заменя с EN 300 698 V2.3.1; и EN 300 674-2-2 V2.1.1 се заменя с EN 300 674-2-2 V2.2.1.

(9) В хармонизирания стандарт EN 302 065-3 V2.1.1, данните за който са публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз* ([5]), не се описват техники за намаляване на смущенията чрез целево задействане на предаването. С Решение за изпълнение (ЕС) 2019/785 на Комисията ([6]) обаче се налагат технически изисквания, считано от 16 ноември 2019 г., които да бъдат използвани в радиочестотните ленти 3,8—4,2 GHz и 6—8,5 GHz за транспортни системи за контрол на достъпа, използващи целево задействане на предаването. В Решение за изпълнение (ЕС) 2019/785 се предвижда, че за транспортните системи за контрол на достъпа трябва да се използват техники за намаляване на смущенията чрез целево задействане на предаването, които осигуряват подходящо ниво на работните показатели, с цел спазване на съществените изисквания на Директива 2014/53/ЕС. Тъй като хармонизираният стандарт EN 302 065-3 V2.1.1 не се отнася до техниките за намаляване на смущенията чрез целево задействане на предаването, е необходимо да се посочи, че съответствието с този хармонизиран стандарт не гарантира съответствие с изискванията на Решение за изпълнение (ЕС) 2019/785, които се отнасят до тези техники, и съответно не осигурява презумпция за съответствие със съществените изисквания, посочени в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, отнасящи се до посочените техники. Поради това данните за посочения хармонизиран стандарт следва да се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз* с ограничение.

(10) Хармонизираният стандарт EN 302 752 V1.1.1, данните за който са публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз* ([7]) с ограничение, бе приет от ETSI през 2009 г. съгласно Директива 1999/5/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([8]). При привеждането на този хармонизиран стандарт в съответствие с Директива 2014/53/ЕС ETSI преустанови работата по този процес, като счете, че „не е установено наличие на интерес от страна на заинтересованите страни“, че „не се предвижда настъпването на последици, в случай че не е наличен хармонизиран стандарт за активни устройства за усилване на сигнала от радарната цел, тъй като не е установен интерес от страна на промишлеността“, както и че „хармонизираният стандарт може да се счита за остарял и следва да бъде заличен“.

(11) Поради това е необходимо данните за стандартите, които са заменени, данните за хармонизиран стандарт EN 302 065-3 V2.1.1, които следва да бъдат публикувани с ограничение, и данните за хармонизиран стандарт EN 302 752 V1.1.1, който се счита за остарял, да бъдат заличени от *Официален вестник на Европейския съюз* ([9]). С цел на производителите да се предостави достатъчно време, за да се подготвят за прилагането на хармонизираните стандарти, с които се извършва замяна, е необходимо да се отложи заличаването на данните за заменените стандарти. С цел на производителите да се предостави време, за да се подготвят за заличаването на данните за хармонизиран стандарт EN 302 752 V1.1.1, е необходимо да се отложи заличаването на данните за посочения стандарт.

(12) Съответствието с хармонизиран стандарт осигурява презумпция за съответствие със съответните съществени изисквания, определени в законодателството на Съюза за хармонизация, считано от датата на публикуване на данните за този стандарт в *Официален вестник на Европейския съюз*. Поради това настоящото решение следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

---

([4]) ОВ C 326, 14.9.2018 г., стр. 114.
([5]) ОВ C 326, 14.9.2018 г., стр. 114.
([6]) Решение за изпълнение (ЕС) 2019/785 на Комисията от 14 май 2019 г. за хармонизиране на радиочестотния спектър за оборудване, използващо свръхшироколентова технология в Съюза, и за отмяна на Решение 2007/131/ЕО (ОВ L 127, 16.5.2019 г., стр. 23).
([7]) ОВ C 326, 14.9.2018 г., стр. 114.
([8]) Директива 1999/5/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 1999 г. относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване и взаимното признаване на тяхното съответствие (ОВ L 91, 7.4.1999 г., стр. 10).
([9]) ОВ C 326, 14.9.2018 г., стр. 114.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Данните за хармонизираните стандарти за радиосъоръжения, които са изготвени в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС и са изброени в приложение I към настоящото решение, се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Данните за хармонизираните стандарти за радиосъоръжения, които са изготвени в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС и са изброени в приложение II към настоящото решение, се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз* с ограничение.

Член 2

Данните за хармонизираните стандарти за радиосъоръжения, които са изготвени в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС и са изброени в приложение III към настоящото решение, се заличават от *Официален вестник на Европейския съюз* от датите, посочени в същото приложение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 5 февруари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

№	Данни за стандарта
1.	EN 300 328 V2.2.2 Широколентови предавателни системи. Съоръжения за предаване на данни, работещи в обхват 2,4 GHz. Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър
2.	EN 300 674-2-2 V2.2.1 Телематика за транспорт и трафик (TTT). Специализирани предавателни съоръжения с малък обсег (DSRC) (500 kbit/s/250 kbit/s), работещи в честотния обхват от 5 795 MHz до 5 815 MHz. Част 2: Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър. Подчаст 2: Бордова част (OBU)
3.	EN 303 098 V2.2.1 Морски маломощни устройства за персонално локализиране, използващи AIS. Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър

ПРИЛОЖЕНИЕ II

№	Данни за стандарта
1.	EN 300 698 V2.3.1 Радиотелефонни предаватели и приемници за морска подвижна служба, работещи в VHF обхвата, използвани във вътрешните водни пътища. Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър и за функционалности за спешни услуги *Забележка*: Съответствието с посочения хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със съществения изискване, посочено в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, ако в точка 8.2.3 от посочения хармонизиран стандарт се прилага следното изречение: *Когато превключвателят за изходната мощност е в положение на максимална стойност, мощността на носещата честота трябва да бъде в рамките на ±1,5 dB от номиналната изходна мощност при нормални условия на изпитване*“.
2.	EN 302 065-3 V2.1.1 Устройства с малък обсег на действие (SRD), използващи свръхшироколентова технология (UWB). Хармонизиран стандарт, покриващ съществените изисквания на член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС. Част 3: Изисквания за UWB устройства за наземно базирани автомобилни приложения *Забележка*: С посочения хармонизиран стандарт не се определят технически спецификации за „техники за намаляване на смущенията чрез целево задействане на предаването“. С Решение за изпълнение (ЕС) 2019/785 обаче се налагат технически изисквания, считано от 16 ноември 2019 г., които да бъдат използвани в радиочестотните ленти 3,8—4,2 GHz и 6—8,5 GHz за транспортни системи за контрол на достъпа, използващи целево задействане на предаването. Поради това съответствието с посочения хармонизиран стандарт не гарантира съответствие с Решение (ЕС) 2019/785 и съответно не осигурява презумпция за съответствие със съществените изисквания, посочени в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, които се отнасят до „техники за намаляване на смущенията чрез целево задействане на предаването“.
3.	EN 303 520 V1.2.1 Устройства с малък обсег на действие (SRD). Свръхмаломощни (ULP) безжични медицински устройства за капсулна ендоскопия, работещи в обхвата от 430 MHz до 440 MHz. Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър *Забележка*: Съответствието с посочения хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със съществените изисквания, посочени в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, ако се прилага някое от следните изречения: — по отношение на точка Б.1 от приложение Б: „Производителят и изпитвателната лаборатория може да се договорят за алтернативно подходящо прилагане на симулатор на човешки торс, който след това се описва изцяло в протокола от изпитването“; — по отношение на точка В.1 от приложение В: „Като алтернатива производителят и изпитвателната лаборатория може да се договорят да използват полупоглъщащо радиовълните помещение (с отразяващ под), което след това се описва изцяло в протокола от изпитването“. *Забележка*: Температурата, посочена в точка Б.2 от приложение Б, трябва да отразява предвидената употреба.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

№	Данни за стандарта	Дата на заличаването
1.	EN 300 328 V2.1.1 Широколентови предавателни системи. Съоръжения за предаване на данни, работещи в ISM обхват 2,4 GHz и използващи широколентови модулационни методи. Хармонизиран стандарт, покриващ съществените изисквания на член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС	6 август 2021 г.
2.	EN 300 698 V2.2.1 Радиотелефонни предаватели и приемници за морска подвижна служба, работещи в VHF обхвата, използвани във вътрешните водни пътища. Хармонизиран стандарт, покриващ съществените изисквания на членове 3, параграф 2 и член 3, параграф 3, буква ж) от Директива 2014/53/ЕС	6 август 2021 г.
3.	EN 300 674-2-2 V2.1.1 Телематика за транспорт и трафик (ТТТ). Специализирани предавателни съоръжения с малък обсег (DSRC) (500 kbit/s/250 kbit/s), работещи в честотния обхват от 5 795 MHz до 5 815 MHz. Част 2: Хармонизиран стандарт, покриващ съществените изисквания на член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС Подчаст 2: Бордова част (OBU)	6 август 2021 г.
4.	EN 302 065-3 V2.1.1 Устройства с малък обсег на действие (SRD), използващи свръхширо-колентова технология (UWB). Хармонизиран стандарт, покриващ съществените изисквания на член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС. Част 3: Изисквания за UWB устройства за наземно базирани автомобилни приложения	6 август 2021 г.
5.	EN 302 752 V1.1.1 Електромагнитна съвместимост и въпроси на радиоспектъра (ERM). Активни устройства за усилване на сигнала от радарната цел. Хармонизиран европейски стандарт (EN), покриващ съществените изисквания на член 3, параграф 2 от Директивата за радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване (R&TTED)	6 август 2021 г.
6.	EN 303 098 V2.1.1 Морски маломощни устройства за персонално локализиране, използващи AIS. Хармонизиран стандарт, покриващ съществените изисквания на член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС	6 август 2021 г.
7.	EN 303 520 V1.1.1 Устройства с малък обсег на действие (SRD). Свръхмаломощни (ULP) безжични медицински устройства за капсулна ендоскопия, работещи в обхвата от 430 MHz до 440 MHz. Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър	6 август 2021 г.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ № 1/2020 НА КОМИТЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС—РЕПУБЛИКА МОЛДОВА В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“

от 23 януари 2020 година

за актуализиране на приложение XV (Премахване на мита) към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна [2020/168]

КОМИТЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна, подписано в Брюксел на 27 юни 2014 г., и по-специално член 147, параграфи 4 и 5, член 148, параграф 5 и член 438, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

(1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“), влезе в сила на 1 юли 2016 г.

(2) След проведени консултации ЕС и Република Молдова в съответствие с член 147 от споразумението се споразумяха на реципрочна основа за увеличаване на обема на някои продукти, за които се прилагат годишни безмитни тарифни квоти.

(3) ЕС прие да увеличи обема на тарифните квоти (ТК) за стоки с произход от Република Молдова за трапезно грозде и сливи, както и да въведе нова ТК за череши. Република Молдова прие да увеличи постепенно обема на ТК за стоки с произход от ЕС за следните продукти, включени в списъка на отстъпките (Република Молдова), съдържащ се в приложение XV-Г към споразумението: свинско месо (ТК 1), домашни птици (ТК 2), млечни продукти (ТК 3) и захар (ТК 5).

(4) След получено искане от Република Молдова в съответствие с член 148 от споразумението Съюзът прие да увеличи критичните нива за пшеница (брашно и агломерати под формата на гранули), ечемик (брашно и агломерати под формата на гранули), царевица (брашно и агломерати под формата на гранули) и преработени житни растения.

(5) С Решение № 3/2014 на 16 декември 2014 г. Съветът за асоцииране делегира на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ по член 438, параграф 4 от споразумението правомощието да актуализира или изменя някои свързани с търговията приложения към споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение XV към споразумението се изменя, както следва:

1) Приложение XV-А се заменя с текста, съдържащ се в приложението към настоящото решение.

2) В приложение XV-Б в списъка на продуктите, за които се прилагат входни цени, се заличава редът с код по КН 2012 г. 0809 29 00 и описанието на продукта „Череши (с изключение на вишни), пресни“.

3) В приложение XV-В критичните нива за посочените по-долу категории продукти се изменят, както следва:

   а) за категория продукти 6 („Пшеница, брашно и агломерати под формата на гранули“) в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „75 000“ се заменя със стойността „150 000“;

   б) за категория продукти 7 („Ечемик, брашно и агломерати под формата на гранули“) в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „70 000“ се заменя със „100 000“;

в) за категория продукти 8 („Царевица, брашно и агломерати под формата на гранули“) в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „130 000“ се заменя с „250 000“; и

г) за категория продукти 10 („Преработени житни растения“) в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „2 500“ се заменя с „5 000“.

4) В приложение XV-Г „Списък на отстъпките (Република Молдова)“ четвъртата колона, озаглавена „Категория“, се изменя, както следва:

а) в целия текст „ТК 1 (4 000 t)“ се заменя с „ТК 1 (4 500 t; за 2021 г.: 5 000 t; а считано от 2022 г.: 5 500 t)“;

б) в целия текст „ТК 2 (4 000 t)“ се заменя с „ТК 2 (5 000 t; за 2021 г.: 5 500 t; а считано от 2022 г.: 6000 t)“;

в) в целия текст „ТК 3 (1 000 t)“ се заменя с „ТК 3 (1 500 t; а считано от 2021 г.: 2 000 t)“;

г) в целия текст „ТК 5 (5 400 t)“ се заменя с „ТК 5 (7 000 t; за 2021 г.: 8 000 t; а считано от 2022 г.: 9 000 t)“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 23 януари 2020 година.

За Комитета за асоцииране в състав „Търговия“

Председател
P. SOURMELIS

Секретари
A. FERNÁNDEZ DÍEZ C. CEBAN

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ XV-A

ПРОДУКТИ, ЗА КОИТО СЕ ПРИЛАГАТ ГОДИШНИ БЕЗМИТНИ ТАРИФНИ КВОТИ (СЪЮЗ)

Пореден номер	Код по КН 2012 г.	Описание на продукта	Обем (в тонове)	Митническа ставка
1	0702 00 00	Домати, пресни или охладени	2 000	осв.
2	0703 20 00	Чесън, пресен или охладен	220	осв.
3	0806 10 10	Трапезно грозде, прясно	20 000	осв.
4	0808 10 80	Ябълки, пресни (с изключение на предназначените за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 16 септември до 15 декември)	40 000	осв.
5	0809 29 00	Череши (с изключение на вишни), пресни	1 500	осв.
6	0809 40 05	Сливи, пресни	15 000	осв.
7	2009 61 10	Сок от грозде, включително мъст, неферментирали, със стойност Брикс <= 30 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)	500	осв.
	2009 69 19	Сок от грозде, включително мъст, неферментирали, със стойност Брикс > 67 при 20 °C, на цена > 22 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)		
	2009 69 51	Концентриран сок от грозде, включително мъст, неферментирали, със стойност Брикс > 30, но <= 67 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)		
	2009 69 59	Концентриран сок от грозде, включително мъст, неферментирали, със стойност Брикс > 30, но <= 67 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)“		

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG